

Pack Care

バックのお手入れ

- 使用後は速やかにバックを清掃してください。荷物を全て取り出し、バックを逆さまにしてゴミやほこりを取り除きます。
- 汚れた部分は、中性洗剤を薄めた水を布に含ませ、回くしぼってやさしく拭取ってください。
- 濡れている場合は、日陰に吊るして乾燥させてください。
- 保管する場合は、全てのストラップを緩め、乾燥した、高温にならない場所に吊るしてください。
- 汚れがひどい場合は、中性洗剤を使用して手洗いし、水でよくすすいでから、日陰に吊るして乾燥させてください。

HydraForm™ Reservoir Care

ハイドラフォーム レザヴォアのお手入れ

- ハイドラフォームレザヴォアは下記の方法でクリーニングしてください
- クリーニングを開始する前に、ハイドラフォームレザヴォアをバックから取り出してください。
- 石けん水(ぬるま湯)にひたした後、清潔な水でよくすすいで完全に乾燥させてください。 ※ナルゲン社のクリーニングタブレットを使用すると、より質の高いクリーニングが可能です。クリーニングタブレットの詳細につきましてはナルゲン社のWEBサイトでご確認ください。
www.nalgene-outdoor.com/store/detail.aspx?ID=1044
- 乾燥させたり、保管する場合は、キャップを外してください。

Pack Your Pack

パッキング & フィッティング

バックの性能を最大限に引き出し快適な背負い心地を得るためには、正しいフィッティングと重量配分を意識したパッキングが重要です。パッキングとフィッティングの詳細についてはオスプレーまたはロストアローのWEBサイトでご確認ください。

www.ospreypacks.com
www.lostarrow.co.jp



オスプレー日本総代理店
株式会社ロストアロー
www.lostarrow.co.jp

オスプレー製品に関するご質問や
ご不明な点がございましたら
下記ユーザーサポートダイヤルまで
お問い合わせください

☎ 350-2213
埼玉県鶴ヶ島市脚折 1386-6
代表: 049-271-7111
ユーザーサポート: 049-271-7113
FAX: 049-271-7112
e-mail: info@lostarrow.co.jp

Hydraulics™ Manta Series

マンタシリーズ 取り扱い説明書



この度はマンタシリーズをご購入いただき誠にありがとうございます。マンタはアウトドアアクティビティーにおける快適な給水を実現したハイドローリックを搭載したハイドレーションパックです。この取り扱い説明書をお読みにになり、バックに備わっている機能を十分に活用してください。

(CN) 如欲觀看繁體中文使用者手冊，請瀏覽 www.ospreypacks.com
请访问www.ospreypacks.com获得该用户手册的中文版本

(JP) 日本語版オーナーズマニュアルはオスプレー社のWeb サイト (<http://www.ospreypacks.com>) からダウンロードすることができます。

(FR) Veuillez visiter www.ospreypacks.com pour une version en français de ce guide d'utilisation.

(DE) Auf der Homepage www.ospreypacks.com finden Sie die deutsche Version dieses enutzerhandbuchs.

(ES) Visita por favor www.ospreypacks.com para ver la versión de nuestro manual en Español.

(IT) Visita il sito www.ospreypacks.com per la versione in Italiano del manuale d'uso.

www.ospreypacks.com

Manta 30

たっぷり一日かかるハイキングや様々なアウトドアスポーツに対応するパネルローディングハイドレーションパック。

- 正面の大型ジッパーポケットは本体との間にショベルポケットを装備
- ヒップベルト両サイドにジッパーポケットを装備
- 容量3ℓのハイドラフォームレザヴォアを標準装備

主要素材

- 70x140D ナイロン シャドウチェック

サイズ	容量	重量
M/L	30L	1.16kg
S/M	27L	1.07kg
ハイドラフォーム レザヴォアの重量		255g

Manta 25

デイハイキングやアウトドアスポーツ等、マルチに使えるパネルローディングハイドレーションパック。

- 縦型のサイドアクセスジッパーポケットをダブルで装備
- 両サイドにインサイドアウトコンプレッションを装備したストレッチポケット
- 容量3ℓのハイドラフォームレザヴォアを標準装備

主要素材

- 70x140D ナイロン シャドウチェック

サイズ	容量	重量
M/L	25L	1.04kg
S/M	22L	0.97kg
ハイドラフォーム レザヴォアの重量		255g

Manta 20

ライトハイキングやアウトドアスポーツに適したパネルローディングハイドレーションパック。

- 正面の大型ジッパーポケット(インターナルオーガナイザー付き)
- 容量3ℓのハイドラフォームレザヴォアを標準装備

主要素材

- 70x140D ナイロン シャドウチェック

サイズ	容量	重量
M/L	20L	1.02kg
S/M	17L	0.91kg
ハイドラフォーム レザヴォアの重量		255g

SHARED FEATURES

マンタシリーズ 共通の機能

HydraForm™ Reservoir



- アクアガード 抗菌加工
- マグネット付きのスターナムクリップに接続できるバイトバルブ (on/offの切り替えが可能)
- ラビッドフィル 80mm径のキャップ
- BPA(ビスフェノールA)未使用、PVC(ポリ塩化ビニル)未使用

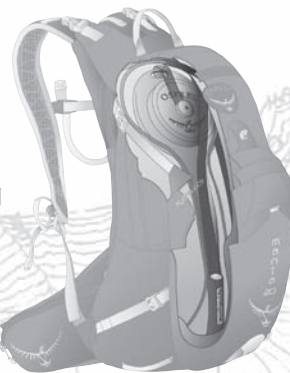
HydraLock™ System

ハイドラロックシステム

マンタシリーズには、ハイドラフォームレザヴォア用の収納スペースとメインコンパートメントの荷物が干渉することを抑えるハイドラロックと呼ばれるインターナルフレームを装備しています。このフレームはハイドラフォームレザヴォアを適切に圧迫し、水を吸い出しやすくしたり、タンクの中でバチャバチャと水が移動することを防ぐ効果を発揮します。

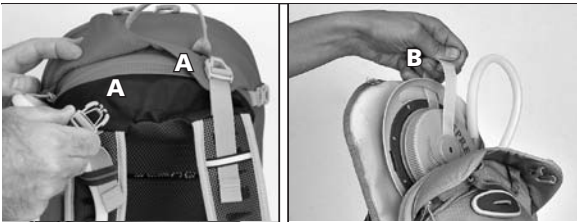
ハイドラフォームレザヴォアは、樹脂製ハンドルの上部の穴を固定することで横方向の安定性を高め、バック全体からみた水タンクの位置を一定に保つことができます。ハイドラロック非搭載のバックでハイドラフォームレザヴォアを使用する場合は適正な位置に固定して使用することをおすすめします。

バックの上部には荷重を肩に引き寄せバックを安定させるためのロードリフターストラップが装備されています。このストラップを引くことでハイドラフォームレザヴォアへの圧力を強めることができます。



www.ospreypacks.com

Inserting/Removing The HydraForm™ Reservoir



レザヴォアの着脱

A バック上部にあるロードリフターストラップ取り付けバックル(2個)を外して収納スペースを開きます。**B** ハイドラフォームレザヴォア上部にあるキャップ接続ループをつかんで取り出します。**C** 収納は逆の手順となりますが、ハイドラ

フォームレザヴォア挿入時は樹脂製ハンドルを使用してください。

※収納スペース上部に取り付けられている小さなクイックリリースアタッチメントはハイドラフォームレザヴォア以外のウォーターバックを収納する時に使用します。

Filling The HydraForm™ Reservoir

レザヴォアへの注水

ハイドラフォームレザヴォアは水道の蛇口から直接、簡単に注水することができます。片方の手で樹脂製ハンドルをしっかりと持ってキャップを開き、必要な量の水を注水してください。キャップをかみ合わせに注意しながら確実に締め込み、ハイドラフォームレザヴォアを収納スペースに戻します。

※注水後、空気抜きを行うとタンク内で水がバチャバチャと移動することを防ぐ効果があります。ハイドラフォームレザヴォアを上下逆さまにしてからバイトバルブを指でつまんで開き、タンクを圧迫して空気を完全に排出してください。



AirSpeed™ Suspension



エアスピードサスペンション

マンタシリーズはライトワイヤーと呼ばれる金属製のペリフェラルフレームを内蔵し、凹凸のあるフォーム材が水平方向に空気の通り道を形成するバックパネルの上側に、ストレッチメッシュが張られています。この軽量な背面構造は最高の背負い心地とフィット感、通気性を高次元でバランスさせています。

BioStretch™ Harness



バイオストレッチ ショルダーベルト

穴あきフォーム材をメッシュ素材でカバーする構造が、優れた通気性を発揮。柔軟性に優れ、エラスチックバンドのスターナムストラップと合わせて、ダイナミックな身体の動きにしっかりと追従します。スターナムストラップのバックルには、ハイドラフォームレザヴォアのバイトバルブを素早く着脱するための磁石が埋め込まれています。

BioStretch™ Hipbelt

バイオストレッチ ヒップベルト

穴あきフォーム材をメッシュ素材でカバーする構造を採用することで優れた通気性と伸縮性を実現。クロージャーは調節の簡単なエルゴブル方式。



Helmet Attachment



ヘルメットアタッチメント

バック正面の上部にはヘルメットを装着するためのループ(ヘルメットのアイコンがあります)が装備されています。ヘルメットを取り付けは、あごひものバックルをこのループにくぐらせて接続します。取り外しは逆の手順になります。

Top Slash Pocket

トップスラッシュポケット

素早くアクセスできるジッパーポケットはソフトでクリーニングの簡単なエンボス加工のライニングを採用。サングラス等、デリケートなアイテムの収納に適します。傷付きの原因となる鍵はオーガナイザーポケットのキークリップに収納しましょう。



Hipbelt Pockets



ヒップベルトポケット

ヒップベルト両サイドに装備されたジッパーポケットは、バックを背負ったまま素早く簡単にアクセスすることができます。

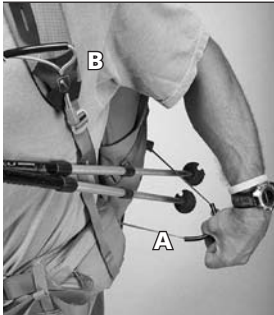
Front Pocket

フロントポケット

マンタシリーズには素早く荷物を収納できるストレッチ素材のフロントポケットが装備されています。下部にはセーフティーライトを取り付けることのできるパッチがあります。このパッチは、ヒップベルトを使用しない場合にヒップベルトを正面にまわし、バックルを通して固定することができるようになっています。



Stow On The Go™ Attachment System



ストウオンザゴー(トレッキングボールアタッチメント)

マンタシリーズには、バックを背負ったままトレッキングボールを着脱できるストウオンザゴーと呼ばれる機能を搭載しています。取り付けは、バック左側下部にあるエラスチックバンド(**A**)を引き伸ばしてトレッキングボールのバスケットを挿入し、左側のショルダーベルトのエラスチックバンド(**B**、トレッキングボールのアイコンがあります)を引き伸ばしトレッキングボールのグリップを挿入し、エラスチックバンド(**C**)をしっかりと締めてください。取り外しは装着と逆の手順で行います。

Compression Straps

コンプレッションストラップ

マンタシリーズにはサイドの上下にコンプレッションストラップを装備しています。バックを圧縮して荷物を安定させるほか、アウトドアギアを装着する場合に使用することができます。



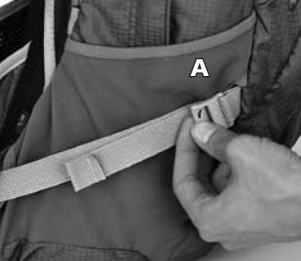
Integrated Raincover



専用レインカバー

マンタシリーズは、本体下部のレインカバーアイコンのあるジッパーポケット(**A**)に着脱式のレインカバーを標準装備しています。使用する方法は、収納ポケットからレインカバーを取り出しバック全体にかぶせてください。この時、本体とレインカバーを接続しているテープはつないだまま使用します。このテープは、レインカバーが風に吹き飛ばされたり、木の枝にひっかかったりして紛失することを防ぐためのものです。レインカバー下部に装備されているコードロックでショックコードを引き締め、レインカバーをバックにフィットさせてください(**B**)。収納は装着と逆の手順で行ってください。 ※レインカバーを完全に取り外す時以外は、本体とレインカバーをテープで接続したまま使用してください。

InsideOut™ Compression: Manta 25



インサイドアウトコンプレッション

ラプター25のサイドストレッチポケット部分にはストラップを掛け変えることで本体のみを圧縮したり、本体とサイドポケットを同時に圧縮したり、用途に応じて圧縮方法を変更することができるインサイドアウトコンプレッションと呼ばれる機能を装備しています。ストラップを掛け変える場合は、ストラップを(**A**)のバックルから外し、(**B**)の部分からポケットの内側または外側にかけ直して(**A**)のバックルに再び接続して引き締めます。